

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2025	30.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	257.000,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	287.000,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
GIUSEPPE RESTUCCIA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	30.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	95.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		95.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	5.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		5.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	16.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Entrate da locazioni attive	0,00
III.08	Esami di certificazione	20.000,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate	0,00
Totale Titolo III		36.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	70.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	2.500,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3	12.000,00
V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9	30.000,00
V.09 Altre partite di giro	6.500,00
Totale Titolo V	121.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	257.000,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
	I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
	I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
	I.03 Compensi per consulenze di specialisti	0,00
	I.04 Indennità di fine rapporto	0,00
	I.05 Assicurazioni sociali	0,00
	I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
	I.07 Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		0,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
	II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche	9.000,00
	II.02 Cancelleria	2.000,00
	II.03 Illuminazione e riscaldamento	24.000,00
	II.04 Pulizia locali	21.000,00
	II.05 Spese telematiche e materiale informatico	12.000,00
	II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza	2.000,00
	II.07 Affitto locali	0,00
	II.08 Manutenzioni	8.000,00
	II.09 Trasporti	1.000,00
	II.10 Premi assicurativi diversi	800,00
	II.11 Spese amministrative varie	14.000,00
	II.12 Libri e Audiovisivi	1.000,00
	II.13 Abbonamenti	800,00
	II.14 Noleggi, leasing	0,00
	II.15 Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		95.600,00

Titolo III	Spese promozionali	
	III.01 Manifestazioni culturali	42.400,00
	III.02 Pubblicazioni	2.000,00
	III.03 Pubblicità	6.000,00
	III.04 Traduzione articoli	0,00
	III.05 Viaggi di servizio	1.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

III.06	Premi, borse di studio	0,00
III.07	Convenzioni varie	4.000,00
III.08	Altre spese promozionali	11.000,00
Totale Titolo III		66.400,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	1.000,00
IV.02	Arredamento	1.000,00
IV.03	Automezzi	0,00
IV.04	Apparecchiature informatiche	2.000,00
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		4.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	70.000,00
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	2.500,00
VI.04	Conversioni valutarie	0,00
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
VI.08	Partita di Giro 2619/2 e 2619/3	12.000,00
VI.09	Partita di Giro 2619/7 e 2619/9	30.000,00
VI.10	Altre partite di giro	6.500,00
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,00
Totale Titolo VI		121.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	287.000,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Presunto avanzo di cassa: € 30.000,00, di cui buona parte come contributi per la traduzione per libri non ancora usciti.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 95.000,00

Dotazione ministeriale basata su quanto ricevuto per l'esercizio finanziario 2025

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

€ 5.000,00 di cui

€ 4.000,00 erogati dal Comune di Stoccarda per la Fête de la Musique 2026.

€ 1.000,00 come trasferimenti da Enti locali in occasione di alcune manifestazioni.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 16.000,00

I corsi di lingua e cultura italiana, a gestione indiretta, sono stati affidati per il triennio 2025-2028 all'Associazione "Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V", a seguito di procedura negoziata bandita da questo Ufficio, di cui il suddetto operatore economico è risultato vincitore.

III.08 Esami di certificazione

€ 20.000,00

Quote d'iscrizione degli allievi dei corsi di lingua e cultura per la preparazione all'esame CILS dell'Università per Stranieri di Siena, con cui l'Istituto ha una convenzione rinnovata nel 2025 quale Ente certificatore.

La parte più consistente di tali entrate viene di seguito versata all'Università per Stranieri di Siena.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

€ 70.000,00

L'ammontare totale è costituito dai diversi prelievi dal Fondo scorta che si dovessero rendere necessari nel corso dell'anno. Tali somme vengono immediatamente reintegrate nel Fondo scorta secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

V.03 Ritenute d'acconto

€ 2.500,00

Ritenute d'acconto operate durante l'anno.

V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

€ 12.000,00

Eventuali contributi per creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana.

V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

€ 30.000,00

Eventuali contributi accreditati dal MAECI per traduzioni in tedesco di opere letterarie italiane di vario genere.

V.09 Altre partite di giro

€ 6.500,00

La cifra comprende le spese anticipate dall'Istituto e poi rimborsate da Istituzioni partner ed Associazioni e relative all'acquisto di voli online, prenotazioni alberghiere, vari titoli di viaggio.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 9.000,00

Spedizione programmi di manifestazioni culturali, pacchi, materiale informativo vario, corrispondenza corrente. Bollette telefoniche.

Per spedizioni di massa (programmi cartacei dell'Istituto) fornitore BWPost GmbH & Co. KG; per pacchi e singole lettere fornitore Deutsche Post AG; per le spese telefoniche: fornitore Telekom Deutschland GmbH. Spese telefoniche in aumento a seguito dei necessari lavori di potenziamento della rete per aderire a S-RiPA, con conseguente rialzo dei costi.

II.02 Cancelleria

€ 2.000,00

La somma comprende materiale vario di cancelleria per gli uffici (fornitori Amazon – Office Discount).

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 24.000,00

La somma comprende sia la quota parte da versare al Consolato Generale di Stoccarda per le spese di elettricità, riscaldamento, smaltimento dei rifiuti e manutenzione ordinaria della sede di Lenzhalde per l'anno 2026, sia le spese di elettricità e gas per la sede di Kolbstraße.

II.04 Pulizia locali

€ 21.000,00

Compenso per pulizia locali nelle sedi Lenzhalde e Kolbstraße.

Ditta di pulizia scelta dopo indagine di mercato: PR Facility Management GmbH.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 12.000,00

Acquisto di software per esigenze dell'Ufficio. Quote mensili per 9 licenze per Microsoft Office 365 forniti dalla ditta netgo tax GmbH. Quota annuale per BiblioWin (catalogo biblioteca) e EduPlan (iscrizione online ai corsi). Spese telematiche in aumento a seguito dei necessari lavori di potenziamento della rete per aderire a S-RiPA, con conseguente rialzo dei costi.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

€ 2.000,00

Spese per la sicurezza per i dovuti adempimenti di legge.

II.08 Manutenzioni

€ 8.000,00

La somma comprende: il contratto per la manutenzione e i consumi di materiale della fotocopiatrice della sede di Lenzhalde (affidamento diretto con la ditta CPS Systemhaus GmbH); i controlli previsti dalla legge agli estintori (affidamento diretto con fornitore Brandschutz Sander) e i controlli ai termosifoni (affidamento diretto per contratto annuale con la ditta Gasfeuer GmbH); le riparazioni alle varie attrezzature e ai computer; riparazioni agli impianti sanitari (affidamento diretto con fornitore: PR Facility Management GmbH). Manutenzione impianto telefonico.

II.09 Trasporti

€ 1.000,00

La somma si riferisce alle spese dei parcheggi o per i mezzi pubblici utilizzati per motivi di servizio dal personale dell'Istituto

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 800,00

Assicurazioni di legge (Gebäudeversicherung e Württembergische Gemeindeversicherung), assicurazione di mostre, assicurazione sull'attrezzatura elettronica della sede di Lenzhalde.

II.11 Spese amministrative varie

€ 14.000,00

Spese condominiali per la sede dell'Istituto in Kolbstraße; spese bancarie presso la Deutsche Bank e spese per diritti d'autore.

II.12 Libri e Audiovisivi

€ 1.000,00

Acquisto di libri per la biblioteca dell'Istituto.

Acquisto materiale audiovisivo e multimediale vario per i corsi di lingua e cultura italiana.

II.13 Abbonamenti

€ 800,00

Abbonamenti a quotidiani italiani e tedeschi, nonché a riviste culturali (tra gli altri Stuttgarter Zeitung e Corriere d'Italia).

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 42.400,00

Nonostante l'aumento dei costi dell'energia e delle altre spese di gestione delle due sedi demaniali di cui consta l'Istituto, si è mantenuta la somma del 2025 prevista per le manifestazioni culturali.

III.02 Pubblicazioni

€ 2.000,00

Giornalino Ufficio Scuole del Consolato Generale d'Italia a Stoccarda e giornalino dell'Ufficio Scuole del Consolato d'Italia a Friburgo.

III.03 Pubblicità

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026

NOTE ESPLICATIVE

€ 6.000,00

Progetto grafico e stampa del programma delle manifestazioni, nonché di inviti e manifesti per i vari appuntamenti culturali. Varie forme di pubblicità per i corsi di lingua, con progetto grafico e stampa del programma dedicato. Varie di forme di pubblicità sui social media (Facebook, Instagram e X), per aumentare la visibilità dei post e per raggiungere un più ampio numero di utenti.

III.05 Viaggi di servizio

€ 1.000,00

Spese per viaggi di servizio effettuati dal Direttore dell'Istituto nonché dal personale a contratto.

III.07 Convenzioni varie

€ 4.000,00

Sono in vigore le convenzioni con i Centri di Lingua e Cultura Italiana (Italienzentren) presso le Università di Stoccarda, Heidelberg e Treviri, volte alla realizzazione di eventi culturali in cooperazione.

III.08 Altre spese promozionali

€ 11.000,00

Esami di certificazione: versamenti all'Università per Stranieri di Siena per le iscrizioni all'esame CILS per gli allievi dei corsi di lingua e cultura dell'Ufficio Scuola del Consolato Generale di Stoccarda.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€ 1.000,00

Acquisto di attrezzature nuove, in sostituzione di quelle guaste o obsolete, necessarie allo svolgimento delle attività dell'Ufficio.

IV.02 Arredamento

€ 1.000,00

Sostituzione di materiale usurato. Acquisto di tutto ciò che sarà necessario per l'arredamento dei locali delle due sedi (Lenzhalde e Kolbstraße) dell'Istituto.

IV.04 Apparecchiature informatiche

€ 2.000,00

Spese per acquisti in sostituzione di apparecchiature informatiche non più funzionanti. Previsto l'acquisto di un computer portatile collegabile a S-RIPA.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

€ 70.000,00

Ricostituzione del Fondo scorta in caso di prelievi dal fondo resisi necessari durante l'anno per esigenze dell'Ufficio.

VI.03 Ritenute d'acconto

€ 2.500,00

Ritenute d'acconto operate durante l'anno.

VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

€ 12.000,00

Eventuali contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana.

VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2026
NOTE ESPLICATIVE

€ 30.000,00

Contributo corrispondente a quello registrato al Titolo V.08 da trasferire ai beneficiari degli eventuali premi e contributi concessi dal MAECI per traduzioni in tedesco di opere letterarie italiane di vario genere.

VI.10 Altre partite di giro

€ 6.500,00

La cifra comprende le spese anticipate dall'Istituto e poi rimborsate da Istituzioni partner ed Associazioni e relative all'acquisto di voli online, prenotazioni alberghiere, vari titoli di viaggio..

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Stoccarda si pone l'obiettivo di realizzare nel corso del 2026 un programma culturale ricco e articolato, che possa valorizzare al meglio le linee strategiche del piano di promozione integrata della lingua e della cultura italiana e della diplomazia della crescita.

Obiettivi

L'obiettivo primario di questo Istituto è di intensificare sempre più, sfruttando le risorse disponibili, la sua azione di promozione culturale nei tre Länder di propria competenza: Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz e Saarland.

Il raggiungimento di tale scopo sarà reso possibile attraverso la collaborazione con i numerosi partner locali sia sul versante organizzativo degli eventi che su quello della loro gestione finanziaria. Questo continuo momento di confronto con la viva e poliedrica dimensione culturale locale consentirà non solo di rafforzare in misura ancor più significativa la cooperazione tra Italia e Germania, ma anche di rendere più capillare la presenza sul territorio di questo Istituto.

Una particolare attenzione sarà inoltre rivolta ai giovani, ormai da diversi anni al cuore dell'azione dell'Istituto, in collaborazione con le scuole e le Università presenti sul territorio

Il piano di promozione e comunicazione degli eventi svolgerà un ruolo essenziale in questa programmazione e sarà affidata, oltre che alla stampa, anche al mirato utilizzo dei social media Facebook, Instagram, Youtube e X attraverso investimenti per la promozione online degli account ufficiali dell'Istituto. Proseguirà inoltre l'esperimento del canale di podcast GIN (German Italian Network), creati e curati dall'Istituto, disponibili su Spotify. I vari podcast costituiscono degli approfondimenti in lingua italiana e tedesca sugli eventi organizzati dall'Istituto e sui loro protagonisti, ad esempio attraverso interviste agli autori invitati o a specialisti dei vari settori della cultura italiana su cui si concentrano le rassegne e le Settimane tematiche.

Per raggiungere i suddetti obiettivi nel 2026, si valuterà l'impatto che l'insieme delle manifestazioni eserciterà nel territorio di competenza. Nel fare questo, si terrà conto di diversi indicatori - unità di presenze per singolo evento; percentuale delle componenti italiana e tedesca; età media dei partecipanti; percentuali di genere - allo scopo di capire come ogni manifestazione possa essere migliorata e ideata per i diversi target di pubblico. Per quanto riguarda la capacità di penetrazione dell'azione culturale nel territorio di competenza, si cercherà di mantenere alto il numero di collaborazioni – nuove o già consolidate – con i partners locali, focalizzandosi soprattutto in quegli appuntamenti dove più evidente e rilevante può essere la presenza dell'Istituto (come accade ad esempio nel Sommerfestival der Kulturen, il più importante a livello cittadino, che vede coinvolte tutte realtà etniche presenti in città e a cui l'Istituto collabora invitando importanti gruppi musicali dall'Italia con un alto ritorno di immagine per la Sede). La valutazione di questi "punti focali" della programmazione culturale consentirà di capire per il futuro momenti e circostanze in cui è oltremodo favorevole incoraggiare l'azione di questa Sede. Altro importante indicatore sarà la valutazione e analisi dei dati della comunicazione via social. Lo studio dell'impatto delle interazioni e degli altri parametri desumibili da quest'analisi contribuirà a delineare una sempre più efficace azione di presenza sui social media dell'Istituto con contenuti sempre al passo con la programmazione culturale.

Sede

Questo Istituto opera in due sedi, entrambe demaniali e site a Stoccarda.

La prima è sita all'indirizzo Lenzhalde 69, con uffici distribuiti su due piani e priva di spazi adatti allo svolgimento di manifestazioni culturali; la seconda è sita in Kolbstraße 6, ove si trova la biblioteca e si svolgono i corsi di lingua e cultura italiana. Questa seconda sede è in grado di ospitare piccoli eventi, disponendo di un foyer con una capacità massima di 40 posti, a cui si aggiungono ulteriori tre ampie aule.

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto è composto attualmente come segue:

- Giuseppe Restuccia, Direttore;
- Martin Miller, contrattista con mansioni di concetto. Compiti prevalenti: contabilità e amministrazione, redazione e traduzione di testi in tedesco; funzionamento rete informatica, compresa la gestione della homepage dell'Istituto;
- Cesare Ghilardelli, contrattista con mansioni esecutive. Compiti prevalenti: eventi inerenti alla promozione linguistica; rapporti con l'associazionismo italiano; adempimenti connessi a borse di studio e certificazioni CILS e DITALS; tutoraggio dei tirocinanti; rapporti con le scuole; inserimento nei portali del Ministero delle attività dell'Istituto;
- Cristina Rizzotti, contrattista con mansioni esecutive. Compiti prevalenti: programmazione culturale e gestione delle manifestazioni; redazione programmi ed inviti; redazione e traduzione di testi in italiano e tedesco; gestione pagina Facebook dell'IIC, contatti con la stampa tedesca e italiana; interpretariato in occasione di eventi culturali, segreteria;
- Jacopo Mancabelli contrattista con mansioni esecutive. Compiti prevalenti: supervisione dei corsi di lingua; adempimenti connessi ai lettori; organizzazione di manifestazioni inerenti alla promozione della lingua italiana; redazione di testi in lingua italiana; gestione pagina Instagram dell'IIC redazione e creazione dei podcast GIN dell'Istituto;
- Flavio Venturelli, contrattista con mansioni esecutive. Compiti prevalenti: coordinamento e supervisione degli eventi culturali, in particolare quelli previsti per il Design Day e la Settimana della Lingua Italiana nel mondo; gestione sito internet istituzionale dell'Istituto; gestione degli account social dell'Istituto; redazione e creazione dei podcast GIN dell'Istituto; svolgimento mansioni legate alla rete informatica.

Risorse Finanziarie

Il presente bilancio è formulato sulla previsione di una dotazione finanziaria pari a quella ricevuta per il 2025, ovvero € 95.000.

Sarebbe auspicabile un incremento della dotazione, poiché in particolare in Germania le spese di gestione sono decisamente aumentate negli ultimi anni sia sul versante delle utenze (luce, acqua, gas, telefonia) che su quello dei trasporti (vertiginoso aumento delle tasse aeroportuali), e ciò a maggior ragione per questo Istituto, composto di due sedi con conseguente raddoppio di spese gestionali e di manutenzione.

Nonostante le limitate risorse, si punterà a mantenere elevato il livello qualitativo della programmazione culturale – sempre molto apprezzata dal pubblico per il suo grande valore – grazie alla collaborazione con i numerosi partner locali, ai ricavi derivati dai corsi di lingua e ai finanziamenti straordinari per la promozione integrata. Continuerà inoltre la cooperazione con gli altri Istituti di area germanofona, allo scopo di incentivare la circuitazione di mostre e ospiti tra le varie Sedi e di ridurre per quanto possibile i costi di gestione delle iniziative culturali.

Ulteriori introiti sono previsti grazie a contributi concessi dalle istituzioni locali come la Città di Stoccarda a sostegno e riconoscimento della promozione culturale svolta.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua e cultura italiana, a gestione indiretta, sono stati affidati per il triennio 2025-2028 all' Associazione "Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.", a seguito di procedura negoziata bandita da questo Ufficio, di cui il suddetto operatore economico è risultato vincitore.

L'Associazione, senza fini di lucro, cura non solo i corsi di lingua, ma anche l'organizzazione e il finanziamento di eventi culturali, in collaborazione con l'Istituto.

Attività culturali

Per quanto riguarda il target giovanile, tra le attività culturali previste si citano in particolare: il concorso di scrittura creativa per studenti della scuola secondaria superiore "Racconto d'autrice, racconto d'autore", che nel 2026 giungerà alla XXVI edizione e coinvolgerà come sempre insegnanti ed alunni di italiano del Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz e Saarland. Lo scrittore selezionato sarà il giallista Marcello Simoni. L'attenzione al pubblico di giovanissimi si concretizzerà inoltre: in eventi nell'ambito del progetto "IIC a scuola" con la partecipazione di autori e relatori per ragazzi; la celebrazione della Settimana della Lingua all'interno di scuole e Università e l'assistenza e consulenza fornita alle scuole relativamente alla Certificazione dell'italiano (CILS).

Particolare risalto sarà dato ai grandi anniversari che ricorreranno nel 2026, tra i quali: l'800° anniversario della morte di san Francesco d'Assisi (spettacolo teatrale "Lu santu Giullare" di Matthias Martelli e altri eventi durante tutto l'anno in via di organizzazione); il 100° anniversario della nascita di Dario Fo (conferenza in aprile della dott.ssa S. Seibel dell'Università di Stoccarda e altri eventi in corso di organizzazione); il 100° anniversario del conferimento del Nobel a Grazia Deledda; gli 80 anni della Repubblica Italiana. Per una più efficace promozione dei grandi anniversari, fondamentale sarà la cooperazione di questo Istituto in primis con il Consolato Generale d'Italia a Stoccarda, di cui si sono raccolti preziosi frutti nel corso degli anni, come ad esempio l'organizzazione di una grande mostra documentaria sui 70 anni degli Accordi italo-tedeschi sulla manodopera all'Archivio di Stato di Stoccarda, in esposizione fino a fine gennaio 2026. Ampio risalto verrà dato anche alla diplomazia sportiva, nello specifico in occasione delle Olimpiadi invernali di Milano-Cortina 2026: è in fase di realizzazione una mostra dedicata agli sport invernali in collaborazione con la Fondazione Mo' Better di Modena.

Proseguirà inoltre la partecipazione dell'Istituto a più importanti Festival locali: dal Neckar-Musikfestival (concerti in diverse località con solisti italiani) al Kulturfestival Italia di Heidelberg (dedicato a cinema, teatro, musica e letteratura italiana), al Sommerfestival der Kulturen di Stoccarda, all'Internationales Trickfilmfestival (una delle più importanti rassegne al mondo dedicate al cinema di animazione).

Grande spazio sarà dato ai più recenti sviluppi dell'arte contemporanea attraverso mostre realizzate in collaborazione con la Città di Stoccarda e diversi partner in Italia e Germania. A titolo di esempio, presso lo Schauwerk di Sindelfingen (Stoccarda), proseguirà la mostra dedicata a Mario Schifano (in esposizione fino a giugno 2026), la più grande mai realizzata in Germania dedicata al poliedrico artista e alla quale si affiancherà da febbraio '26 una seconda esposizione – "No place like home" – dedicata alla fotografia italiana dagli anni 80 a oggi.

Grande respiro europeo caratterizzerà la partecipazione dell'Istituto al cluster EUNIC di Stoccarda, in collaborazione con l'Istituto Francese, l'Istituto Ungherese e l'Istituto Tedesco per i Rapporti Internazionali (IFA). Tra gli eventi previsti e frutto di questa cooperazione vi saranno: la partecipazione alla Fête de la Musique in giugno e un incontro dedicato al mondo dei fumetti a ottobre. Queste iniziative e ulteriori forme di collaborazione sono in fase di definizione.

La programmazione comprenderà altresì gli appuntamenti divenuti fissi nel calendario culturale degli Istituti: la Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, molto sentita dal pubblico locale e durante cui questo Istituto coordina un vasto programma di iniziative in collaborazione con Università, Volkshochschulen (Università popolari), Licei, Società Dante Alighieri, Associazioni Italo-tedesche e diverse Associazioni di connazionali; la Settimana della Cucina Italiana nel Mondo e gli altri appuntamenti a cadenza annuale. Tra queste ultime vi sono: la Giornata della Memoria, il Design Day, la Festa della Donna, il Festival dedicato al noir "Stuttgarter Kriminächte", il Sommerfestival der Kulturen, il Festival Internazionale di Danza Contemporanea "Solo-Tanz-Theater Festival", il Festival "Cinema! Italia!".

Per la promozione letteraria, ampio spazio verrà dedicato alla letteratura contemporanea con scrittori di rilievo che verranno proposti in diverse sedi. L'Istituto opererà anche nel 2026 come giudice del Premio Strega, frutto di una preziosa collaborazione con la Fondazione Bellonci da cui sono nati diversi eventi, negli ultimi anni, aventi come protagonisti i finalisti della dozzina e della cinquina.

Per la promozione linguistica, si continuerà a collaborare con le Università, in particolare con quelle di Stoccarda,

Heidelberg e Treviri (sedi dei Centri Italia) e con le Università di Tubinga, Mannheim, Friburgo, Ulm, Costanza, Magonza, Saarbrücken, con le Università Popolari e con i Licei nei quali si insegna la lingua italiana, per la realizzazione di manifestazioni culturali e linguistiche.

Per la promozione musicale, infine, durante l'anno saranno organizzati diversi concerti tesi ad abbracciare le varie epoche della storia musicale italiana. Si citano a titolo di esempio: "Via con te. Omaggio jazz a Paolo Conte" con Marco Vezzoso (tromba) e Alessandro Collina (pianoforte) in gennaio; uno straordinario concerto con Giovanni Allevi, "Best of Piano Tour", in programma il 26.01.2026; Stuttgart Barock 2026, festival dedicato alla musica barocca italiana (23-25.04.2026); Jazz Open 2026, una delle rassegne più importanti a livello internazionale dedicate a questo genere; Rossini in Wildbad, appuntamento in luglio divenuto ormai un punto di riferimento europeo per la promozione del grande compositore.

Collaborazioni

L'azione di promozione culturale di questo Istituto si esplica in grande misura attraverso diverse forme di collaborazione con i molteplici attori del tessuto locale interessato all'Italia, godendo di ottimo riscontro e di grande apprezzamento. Tra le forme più diffuse di questa collaborazione vi è la realizzazione di eventi in comune, per i quali ciascuna istituzione assume la sua parte di costi oppure la concessione dei partner di ospitalità gratuita delle manifestazioni dell'Istituto, con notevole risparmio su aspetti dell'organizzazione spesso molto elevati (sala, tecnica, ecc.).

In altri casi le collaborazioni avvengono con Associazioni tedesche, italo-tedesche, con le Società Dante Alighieri o di connazionali e con i COMITES. Questi attori chiedono all'Istituto consulenza nella scelta degli eventi, compartecipazione ai costi e pubblicizzazione. In occasione di grandi eventi realizzati da prestigiose Istituzioni locali, l'Istituto fornisce consulenza per la scelta delle proposte da inserire in programma e collabora alla promozione. Queste ultime collaborazioni sono sempre benvenute perché ampliano la rosa dei partner e consentono di partecipare a costo zero o molto contenuto ad eventi di grande rilievo con un notevole ritorno di immagine.

Nell'ambito del locale cluster EUNIC, come sopra ricordato, l'Istituto collabora con l'Istituto Francese, con quello Ungherese e con il tedesco IFA (Istituto per i Rapporti Internazionali) alla realizzazione di manifestazioni di respiro europeo.

Particolarmente intensa la collaborazione con diverse Università in Italia e particolarmente con l'Università per Stranieri di Siena, con la quale l'Istituto rilascia mediamente 300 certificati CILS all'anno.

Numerose sono infine le collaborazioni con Regioni e Città italiane.

Conclusioni

Questo Istituto punta dunque a proseguire l'impegno, consolidato negli anni, di una programmazione culturale di alto livello, multiforme e ben diffusa sul territorio. Compatibilmente con le risorse finanziarie a disposizione, si perseguirà l'obiettivo di raggiungere sempre nuovi traguardi e target di pubblico, la ricerca di ulteriori forme di collaborazione e la valorizzazione di tutti i campi della cultura italiana.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Olimpiadi invernali Milano – Cortina	Mostra dedicata ai campioni olimpici italiani e tedeschi con illustrazioni di Sergio Ponchione		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AERS – Associazione Emilia-Romagna in Stuttgart e.V., Mo' Better Football Modena		Data inizio: 13/02/2026	Data fine: 29/04/2026	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			
Arte italiana contemporanea al Municipio di Stoccarda	Con una collettiva di giovani pittori italiani		LUGLIO	Municipio Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Città di Stoccarda		Data inizio: 07/07/2026	Data fine: 07/08/2026	Note:			
Arte italiana contemporanea al Municipio di Stoccarda	Collettiva di giovani artisti italiani		SETTEMBRE	Municipio di Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Città di Stoccarda		Data inizio: 22/09/2026	Data fine: 30/10/2026	Note:			
VI. Das Leben der Zeichner*innen	Festival dedicato alla produzione fumettistica in Europa con ospiti dall'Italia, dalla Francia e dall'Ungheria		OTTOBRE	Stadtbibliothek Stoccarda	EUR	6.000,00	1.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: EUNIC: IIC, Institut Français, Istituto di Cultura Ungherese (Liszt-Institut), ifa - Institut für Auslandsbeziehungen, Stadtbibliothek		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Murano-Glas zwischen Gestern und Heute	Mostra di vetri antichi del Landesmuseum Württemberg in dialogo con opere di giovani vetrai di Murano		NOVEMBRE	Landesmuseum Württemberg Stoccarda	EUR	7.000,00	2.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Landesmuseum Württemberg		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Arte italiana contemporanea al Municipio di Stoccarda	Collettiva di giovani artisti italiani		DICEMBRE	Municipio di Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Città di Stoccarda		Data inizio: 01/12/2026	Data fine: 31/12/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA STOCCARDA - 2300750

Esercizio: 2026 - Stampato il: 16/10/2025

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Via con te. Omaggio jazz a Paolo Conte	Con Marco Vezzoso (tromba) e Alessandro Collina (pianoforte)		GENNAIO	Jazz-Club Bix Stuttgart	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Jazz-Club Bix Stuttgart		Data inizio: 22/01/2026	Data fine: 22/01/2026	Note:			
Giovanni Allevi: Best of Piano Tour 2026	Concerto		GENNAIO	Liederkranzhalle Stuttgart-Botnang	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Stuttgarter Liederkranz		Data inizio: 24/01/2026	Data fine: 24/01/2026	Note:			
Neckar-Musikfestival	Festival di musica con musicisti (pianisti) italiani in diverse città lungo il fiume Neckar		GENNAIO	Heidelberg, Bad Wimpfen, Bad Rappenau, Bad Dürkheim	EUR	10.000,00	1.500,00	8.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: piano international e.V.		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note:			
Concerto del Nuovo Anno	Concerto lirico con la partecipazione del soprano Antonella Schiazza		GENNAIO	Mun	EUR	2.000,00	1.500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Città di Stoccarda, Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart		Data inizio: 09/01/2026	Data fine: 09/01/2026	Note:			
Die Lieder: Musica vocale da Camera	Concerto in collaborazione con il Conservatorio „Giuseppe Verdi“ di Torino		APRILE	ochschule der Musik und Darstellenden Kunst Stuttgart	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Hochschule der Musik und Darstellenden Kunst Stuttgart, Conservatorio „Giuseppe Verdi“ Torino		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Stuttgart Barock 2026	Festival dedicato alla musica barocca con solisti italiani		APRILE	Leonhardskirche e Hospitalkirche Stuttgart	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Musik Podium Stuttgart e.V.		Data inizio: 23/04/2026	Data fine: 25/04/2026	Note:			
Musica per l'anima	Concerto per pianoforte con Daniele Albanese		MAGGIO	Mannheim	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Amici Mannheim e.V.		Data inizio: 09/05/2026	Data fine: 09/05/2026	Note:			

LISTA EVENTI

Duo Migrantes: Mauro Sigura (Oud) e Andrea Manzoni (piano)	Concerto/progetto che intreccia le sonorità del Mediterraneo, della musica classica, del jazz europeo e delle tradizioni arabo-ottomane. Rassegna Radici	MAGGIO	Laboratorium Stuttgart	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Laboratorium Stuttgart	Data inizio: 21/05/2026	Data fine: 21/05/2026	Note:	Fondi da richiedere con i Fondi straordinari		
Ludwigsburger Schlossfestspiele 2026	Concerto in omaggio di Niccolò Jommelli con la Gaechinger Cantorey	MAGGIO	Schloss Ludwigsburg	EUR	3.000,00	500,00	2.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ludwigsburger Schlossfestspiele, Internationale Bachakademie	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Schönheit und Vortrefflichkeit	Ensemble „La Gioia Armonica“. Concerto di musica barocca nell'ambito della rassegna „Alte Musik im Haus der Musik“	GIUGNO	Haus der Musik im Fruchtkasten Stoccarda	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Landesmuseum Württemberg Stuttgart	Data inizio: 10/06/2026	Data fine: 10/06/2026	Note:			
Fête de la musique – Rue de la musique	Festival di musicisti amatoriali e professionisti dall'Italia, dalla Francia e dall'Ungheria	GIUGNO	Centro culturale Merlin	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: EUNIC: IIC, Institut Français, Istituto di Cultura Ungherese, IFA – Institut für Auslandsbeziehungen, Centro culturale Merlin	Data inizio: 21/06/2026	Data fine: 21/06/2026	Note:	Fondi da richiedere con i Fondi straordinari		
Sommerfest 2026: La Pizzica Salentina	Concerto del Duo Fysarmonia e gruppo di ballo di pizzica salentina. Rassegna Radici	GIUGNO	Kulturwerk Stuttgart	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.	Data inizio: 27/06/2026	Data fine: 27/06/2026	Note:	Somma da richiedere con i Fondi straordinari		
JazzOpen 2026	Festival internazionale del jazz	LUGLIO	Schlossplatz Stuttgart	EUR	1.000.000,00	0,00	1.000.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Opus e.V. Stuttgart	Data inizio: 01/07/2026	Data fine: 12/07/2026	Note:	Fondi da richieder con i Fondi straordinari		
Rossini in Wildbad 2026	Partecipazione al festival rossiniano a Bad Wildbad	LUGLIO	Bad Wildbad	EUR	10.000,00	0,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival "Rossini in Wildbad"	Data inizio:	Data fine:	Note:	Fondi da richieder con i Fondi straordinari		
XXII. Sommerfestival der Kulturen	Concerto di musica etnica nell'ambito del Sommerfestival der Kulturen con partecipazione italiana	LUGLIO	Marktplatz Stoccarda	EUR	50.000,00	0,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Forum der Kulturen e.V. Stuttgart	Data inizio: 14/07/2026	Data fine: 19/07/2026	Note:	Fondi da richiedere con i Fondi straordinari		

LISTA EVENTI

Concerto vincitrici e vincitori Premio San Colombano	Concerto vincitrici e vincitori Premio San Colombano	OTTOBRE	Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Stuttgart	EUR	3.200,00	2.200,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AERS Stuttgart	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Canzoni e ricette	Uno spettacolo di Elettra De Salvo con Eva Spagna	NOVEMBRE	Laboratorium Stuttgart	EUR	2.300,00	1.800,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Omaggio a Pordenone, Capitale della Cultura 2027	Concerto e Festa di Natale all' insegna di Pordenone, Capitale Italiana della Cultura 2027	DICEMBRE	Großer Kursaal Stuttgart	EUR	8.000,00	5.500,00	2.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 15.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italian Design Day 2025	La cultura del caffè in collaborazione con il Museo Marzocca		MARZO	Hospitalhof Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Camera di Commercio Italo-Tedesca – sede di Stoccarda, Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio: 13/03/2026 Data fine: 13/03/2026		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata Internazionale dello Spazio	Giornata Internazionale dello Spazio		DICEMBRE	IIC Stoccarda	EUR	1.000,00	750,00	250,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 750,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegna di film in collaborazione con il Centro Studi Italia	Rassegna di film in collaborazione con il Centro Studi Italia dell'Università di Stoccarda		GENNAIO	IIC Stoccarda	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Studi Italia dell'Università di Stoccarda		Data inizio: 16/01/2026	Data fine: 06/02/2026	Note:			
Internationales Trickfilmfestival 2026	Festival internazionale di film d'animazione con ospiti dall'Italia		MAGGIO	Renitenz-Theater Stuttgart	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Internationales Trickfilmfestival Stuttgart e.V.		Data inizio: 05/05/2026	Data fine: 10/05/2026	Note:			
Progetto „Stromboli“	Proiezione del documentario su Stromboli che ha vinto un importante premio nel Canton Ticino. Con la partecipazione del cameraman Stefano Bertacchini e delle regista svizzera		GIUGNO	Atelier am Bollwerk Stuttgart	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AERS- Associazione Emilia-Romagna in Stuttgart e Schweizerisches Generalkonsulat Stuttgart		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cinema! Italia!	Festival dedicato alle nuove produzioni italiane: 6 film in lingua originale con sottotitoli in tedesco. Sono previsti ospiti dall'Italia		SETTEMBRE	Diversi cinema in Baden-Württemberg, Saarland e Rheinland-Pfalz	EUR	400,00	200,00	200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Diversi cinema in Baden-Württemberg, Saarland e Rheinland-Pfalz, Kairos Filmverleih Göttingen, Made in Italy Roma		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 700,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Programma incentrato su percorsi eno-gastronomici e culturali.		NOVEMBRE	Diverse località del Baden-Württemberg, Saarland, Rheinland-Pfalz	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazioni Italiane, Federcuochi Germania, Camera di Commercio Italo-Tedesca – sede di Stoccarda		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festa della Donna: Son io cosa vostra?	Donne, maschere e musica...Goldoni oggi a cura della Compagnia Hellequin		MARZO	Theater am Olgaek Stoccarda	EUR	3.000,00	2.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio: 06/03/2026	Data fine: 06/03/2026	Note:			
Dario Fo a 100 anni dalla nascita	Conferenza della Dr. Selina Seibel		MAGGIO	IIC Stoccarda	EUR	250,00	250,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Studi Italia dell'Università di Stoccarda		Data inizio: 08/05/2026	Data fine: 08/05/2026	Note:			
Spettacolo di Dario Fo	Di una produzione locale Theater Atelier. Rassegna Radici		SETTEMBRE	Friedrich-Schiller-Gymnasium Fellbach	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Friedrich-Schiller-Gymnasium Fellbach		Data inizio:	Data fine:	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			
Lu santu jullare Francesco	Spettacolo teatrale di Matthias Martelli su un testo di Dario Fo. Rassegna Radici		OTTOBRE	Theater Die Rampe	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Theater Die Rampe		Data inizio:	Data fine:	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.250,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
San Francesco '800	Programma di iniziative per celebrare San Francesco (1226 – 2026) nell'ottavo centenario della morte. Rassegna "Radici"		GENNAIO	Diverse località	EUR	3.000,00	0,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			
Scrittrici e scrittori italiani on tour	Incontri con scrittrici e scrittori italiani per la presentazione della traduzione in tedesco delle loro opere		GENNAIO	Diverse località	EUR	8.000,00	5.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Stadtbibliothek Stuttgart, Literaturhaus Stuttgart, Freunde des "Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V."; Società Dante Alighieri		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note:			
IIC a scuola	Incontri con scrittori e relatori italiani nei Licei dove si insegna italiano		GENNAIO	Stoccarda	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cotta-Schule; Königin-Katharina-Stift, altre scuole		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note:			
Racconto d'autrice e d'autore 2026	Concorso letterario bandito dall'IIC a gennaio		GENNAIO	Diverse località	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Licei nel Baden-Württemberg, Saarland e Renania-Palatinato		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Il canto delle donne: 13. VDIG – Lesemarathon	Dedicato alla scrittrice Grazia Deledda a 100 anni dal Premio Nobel		MARZO	Volkshochschule Karlsruhe	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: DIG-Karlsruhe		Data inizio: 05/03/2026	Data fine: 05/03/2026	Note:			
Stuttgarter Kriminächte 2026	Festival internazionale dedicato al romanzo noir con la partecipazione di Gianrico Carofiglio e l'introduzione del critico letterario Maike Albath		MARZO	Renitenz Theater Stuttgart	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Stuttgarter Kriminächte e.V.		Data inizio: 18/03/2026	Data fine: 18/03/2026	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			
Giornata della Poesia 2026	Presentazione del libro Alda Merini: Die andere Wahrheit		MARZO	Stadtbibliothek Stuttgart	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Stadtbibliothek Stuttgart		Data inizio: 27/03/2026	Data fine: 27/03/2026	Note:			

LISTA EVENTI

Premio Strega 2026	Presentazione della Cinquina a cura del Direttore Restuccia e del Prof. Aldo Venturelli	GIUGNO DIG Karlsruhe	EUR	200,00	0,00	200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: DIG Karlsruhe	Data inizio: 09/06/2026 Data fine: 09/06/2026	Note:			
Premiazione „Racconto d'autrice e d'autore 2026“	Premiazione del concorso letterario dell'IIC e incontro fra lo scrittore/la scrittrice e gli studenti di italiano	GIUGNO Friedrich-Schiller-Gymnasium Fellbach	EUR	950,00	750,00	200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Friedrich-Schiller-Gymnasium Fellbach	Data inizio: 26/06/2026 Data fine: 26/06/2026	Note:			
Baden-Württembergische Literaturtage	Con la partecipazione della scrittrice Francesca Melandri	SETTEMBRE Bad Mergentheim	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Baden-Württembergische Literaturtage	Data inizio: 11/09/2026 Data fine: 11/10/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.750,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Corso di aggiornamento per Docenti di italiano come L2	Con la partecipazione del formatore Alessandro Bencivegni		GENNAIO	IIC Stoccarda	EUR	1.500,00	750,00	750,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Settimana della Lingua Italiana nel Mondo 2026	Settimana dedicata alla Lingua Italiana nei suoi più svariati aspetti.		OTTOBRE	Diverse località nel Baden-Württemberg, Saarland, Rheinland-Pfalz	EUR	9.000,00	5.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università, Licei, Deutsch-Italienische Vereinigungen, Associazioni Italiane nel Baden-Württemberg, Saarland, Renania-Palatinato		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.750,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della Memoria	In occasione della Giornata della Memoria		GENNAIO	IIC Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione GARIWO		Data inizio: 23/01/2026	Data fine: 23/01/2026	Note:			
Giornata contro il razzismo	Con la partecipazione della scrittrice e giornalista Esperance Ripanti		MARZO	Hospitalhof Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Forum der Kulturen Stuttgart		Data inizio: 17/03/2026	Data fine: 29/03/2026	Note:			
Resistenza fra ieri e oggi, fra Germania e Italia	Round-table con il giornalista Simone Zoppellaro		APRILE	IIC Stoccarda	EUR	400,00	200,00	200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio: 17/04/2026	Data fine: 17/04/2026	Note:			
Die Franziskaner in Baden-Württemberg	Am Beispiel der Franziskaner Kirche in Esslingen. Conferenza dello Stadtarchiv Esslingen, Dr. Joachim J. Halbekann		NOVEMBRE	Hauptstaatsarchiv Stuttgart	EUR	500,00	0,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Stadtarchiv Esslingen, Hauptstaatsarchiv Stuttgart		Data inizio:	Data fine:	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Internationales Solo-Tanz-Theater Festival 2026 – Jubiläum	Festival internazionale dedicato alla danza e alla coreografia, con partecipazione di coreografi e danzatori italiani		MARZO	Treffpunkt am Rotebühlplatz Stuttgart	EUR	8.000,00	500,00	7.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Volkshochschule Stoccarda		Data inizio: 12/03/2026 Data fine: 15/03/2026		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
No place like home	La fotografia italiana dagli anni '80 ad oggi		FEBBRAIO	Schauwerk Sindelfingen	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Schauwerk Sindelfingen		Data inizio: 01/02/2026	Data fine: 26/07/2026	Note:			
Ein besonderer Blick: italienische Fotografien heute	Presentazione dell'omonima mostra fotografica a cura della Direttrice dello Schauwerk Sindelfingen, Dr. Svenja Frank		FEBBRAIO	IIC Stoccarda	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Schauwerk Sindelfingen		Data inizio: 27/02/2026	Data fine: 27/02/2026	Note:			
Immagina Rieti	Mostra fotografica dedicata alla comunità siciliana di Rieti		MAGGIO	Hospitalhof Stoccarda	EUR	2.000,00	0,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Evangelische Kirche Stuttgart		Data inizio:	Data fine:	Note: Fondi da richiedere con i Fondi straordinari			
Fotosommer Stuttgart	Con la partecipazione del fotografo Fausto Meli		LUGLIO	IIC Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fotosommer Stuttgart		Data inizio: 18/07/2026	Data fine: 26/07/2026	Note:			
La Sicilia in cucina	Persone, territori, sapori, ricordi. Mostra di fotografie di Gabriella Sannmarco con testi di Marinella Sannmarco		NOVEMBRE	IIC Stoccarda	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Freunde des Italienischen Kulturinstituts Stuttgart e.V.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

Categoria: Moda

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italienzentrum Stoccarda	Manifestazioni nel corso dell'anno nell'ambito dell'Accordo tra IIC di Stoccarda e l'Università di Stoccarda		GENNAIO	Stoccarda	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Studi – Italienzentrum		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note: Spese sul Cap. III.07			
Italienzentrum Heidelberg	Manifestazioni nel corso dell'anno nell'ambito dell'Accordo tra Ambasciata e l'Università di Heidelberg		GENNAIO	Heidelberg	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Studi – Italienzentrum dell'Università di Heidelberg		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note: Spese sul Cap. III.07			
Italienzentrum Trier	Manifestazioni nel corso dell'anno nell'ambito dell'Accordo tra Ambasciata e l'Università di Heidelberg		GENNAIO	Treviri	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro Studi – Italienzentrum dell'Università di Treviri		Data inizio: 01/01/2026	Data fine: 31/12/2026	Note: Spese sul Cap. III.07			
Kulturfestival Italia a Heidelberg 2026	Festival dedicato al cinema, al teatro, alla musica e alla letteratura italiana		MAGGIO	Heidelberg	EUR	6.000,00	1.000,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Volare e.V. Heidelberg		Data inizio: 15/05/2026	Data fine: 17/05/2026	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

Totale a carico IIC EUR: 42.400,00